


Dílčí smlouva č. 2020/11174 dodávka hardware s ovládacím software

k Rámcové dohodě na zajištění rozvoje a podpory infrastruktury datové sítě ČP včetně nákupu HW, SW a souvisejících služeb č. 2018/15287 ze dne 1. 4. 2019


Česká pošta, s.p.

se sídlem: Politických vězňů 909/4, 225 99, Praha 1
IČO: 47114983
DIČ: CZ47114983
zastoupena: Ing. Jaroslavem Hlouškem, ředitelem úseku ICT
a eGovernment
zapsán v obchodním rejstříku u: Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 7565
bankovní spojení: 

dále jako „Objednatel“

a

Simac Technik ČR, a.s.

se sídlem: Radlická 740/113C, 158 00, Praha 5
IČO: 63079496
DIČ: CZ63079496
zastoupen: Ing. Dušan Bruoth – předseda představenstva
Ing. Jaroslav Štefl – člen představenstva
Ing. Martin Jireček – člen představenstva
Jménem společnosti jednají vždy dva členové představenstva společně.
zapsán v obchodním rejstříku u: Městského soudu v Praze oddíl B, vložka 3190
bankovní spojení: 

dále jako „Dodavatel“

dále jednotlivě jako „**Smluvní strana**“ nebo společně jako „**Smluvní strany**“ uzavírají v souladu s ustanovením § 2079 a násl. a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“), a zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“), tuto Dílní smlouvu (dále jen „**Smlouva**“) k **Rámcové dohodě na zajištění rozvoje a podpory infrastruktury datové sítě ČP včetně nákupu HW, SW a souvisejících služeb** ze dne 1. 4. 2019 (dále jen „**Rámcová dohoda**“).

1 Předmět Smlouvy

- 1.1 Předmětem této Smlouvy je dodání hardware s ovládacím software Dodavatelem Objednateli, v souladu se specifikací uvedenou v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „**HW**“). Předmětem Smlouvy je rovněž poskytnutí licence k software nezbytnému pro užívání HW (tzv. systémový software) a pro zajištění funkcionalit popsanych v Příloze č. 1 Smlouvy (dále jen „**Licence**“). Předmětem Smlouvy je dále zajištění technické podpory nebo subskripce k pořizovanému HW na dobu 3 let v souladu se specifikací uvedenou v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „**Technická podpora**“). Vše dohromady dále také jako „**Předmět plnění**“. Bližší podmínky instalace software do HW jsou uvedeny v odst. 1.4 této Smlouvy.
- 1.2 Dodavatel se podpisem této Smlouvy zavazuje dodat Objednateli Předmět plnění za podmínek uvedených v této Smlouvě a Rámcové dohodě ve sjednaném sortimentu, množství, jakosti a čase, převést na něj vlastnické právo k HW včetně zajištění jeho podpory a poskytnout Licence.
- 1.3 Objednatel se zavazuje řádně dodaný Předmět plnění převzít a zaplatit za něj Cenu dle čl. 2 této Smlouvy.
- 1.4 Nedílnou součástí HW je i systémový software dle Přílohy č. 1 Smlouvy, který bude součástí dodávky. Software bude již instalován v HW (nedílnou součástí).
- 1.5 Po uzavření Smlouvy sdělí Objednatel Dodavateli tzv. evidenční číslo pro účely fakturace.

2 Cena

- 2.1 Cena za Předmět plnění činí celkem **3.277.604,00 Kč bez DPH**. Cena každého jednotlivého kusu HW a příslušné Technické podpory / Subskripce je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy. Cena HW zahrnuje odměnu za poskytnutí Licence a veškeré další plnění dodávané či poskytované Dodavatelem k HW.

Cena dle této Smlouvy bude Dodavateli uhrazena způsobem a za podmínek uvedených v Rámcové dohodě. Cena za Technickou podporu a/nebo Subskripce bude hrazena na základě daňového dokladu - faktury dodavatele ročně předem. Dodavatel vystaví první daňový doklad v den skutečného zahájení Technické podpory/Subskripce, nejdříve však ke dni účinnosti této Dílní smlouvy. Den vystavení daňového dokladu, tj. první den poskytování služby v příslušném roce, se považuje vždy za den uskutečnění zdanitelného plnění.

3 Doba a místo plnění

- 3.1 Dodavatel je povinen dodat Objednateli HW a Licence nejdéle do třiceti kalendářních dní od dne uzavření Smlouvy. Místem dodání předmětu plnění je Praha 3, Olšanská 9.
- 3.2 Dodavatel je povinen zajistit poskytování Technické podpory nebo Subskripce k pořizovanému HW od 1.7. 2021, a to po dobu 3 let.

4 Licenční podmínky

- 4.1 Dodavatel poskytuje Objednateli Licence systémového software včetně uživatelské dokumentace, v souladu s licenčními pravidly jednotlivých výrobců software, a to:
 - a) jako nevýhradní ve smyslu § 2361 Občanského zákoníku;
 - b) jako časově omezené na dobu trvání autorských majetkových práv k software.



Česká pošta

Dílčí smlouva č. 2020/11174 k Rámcové dohodě na zajištění rozvoje a podpory infrastruktury datové sítě ČP včetně nákupu HW, SW a souvisejících služeb

Příloha č. 1 – Specifikace Předmětu plnění a cena

(Tato strana je úmyslně ponechána prázdná, příloha následuje na další straně)



Dílčí smlouva č. 2020/11174 k Rámcové dohodě na zajištění rozvoje a podpory infrastruktury datové sítě ČP včetně nákupu HW, SW a souvisejících služeb

Orientační PN dle RD vč. orientačních sub-PN, počtu ks sup-PN a ceny bez DPH				Počet ks	Celková cena bez DPH / požadovaný počet ks	Orientační PN technické podpory / subskripce	Počet ks HW s technickou podporou / subskripce	Cena technické podpory / subskripce za 1 ks HW bez DPH/ 3 roky	Celková cena technické podpory / subskripce za požadovaný počet ks HW bez DPH/3 roky						
Bezpečnostní brány pro Web komunikaci - Zařízení typ B						CON-SNT-WSAS695F	2	128 908 Kč	257 816,00 Kč						
WSA-S690-10G-K9															
Orientační PN obsahuje sub-PN	Cena bez DPH/ 1 ks	Počet ks	Celková cena bez DPH / požadovaný počet ks	2	1 543 794,00 Kč										
WSA-S695F-K9	459 954,00 Kč	1	459 954,00 Kč												
CAB-9K10A-EU	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
CCS-PSU1-10S0AC	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
SF-WSA-10.6.0-K9	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-HDD-600GB10K	0,00 Kč	16	0,00 Kč												
CCS-TPM2-002	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-CPU-6126D	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
CCS-MEM-16GB	0,00 Kč	4	0,00 Kč												
CCS-MRAID-M5HD	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-PCI-1B-240M5	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
WSA-HTTPS-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
WSA-PROXY-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
WSA-L4TM-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
WSA-CASM-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-PCI-E-ID10GF	0,00 Kč	3	0,00 Kč												
Celkem HW (v Kč bez DPH)			459 954,00 Kč												
Příslušenství pro aktivní prvky															
GLC-SX-MMD	5 060,00 Kč	3	15 180,00 Kč												
SFP-10G-SR	10 069,00 Kč	12	120 828,00 Kč												
GLC-TE=	4 554,00 Kč	12	54 648,00 Kč												
SFP-10G-LR=	40 429,00 Kč	3	121 287,00 Kč												
Celkem (v Kč bez DPH)			771 897,00 Kč												
						Celkem (v Kč bez DPH)			257 816,00 Kč						
Orientační PN dle RD vč. orientačních sub-PN, počtu ks sup-PN a ceny bez DPH				Počet ks	Celková cena bez DPH / požadovaný počet ks	Orientační PN technické podpory / subskripce	Počet ks HW s technickou podporou / subskripce	Cena technické podpory / subskripce za 1 ks HW bez DPH/ 3 roky	Celková cena technické podpory / subskripce za požadovaný počet ks HW bez DPH/3 roky						
Bezpečnostní brány pro Email komunikaci - Zařízení typ B						CON-SNT-ESAC695F	2	96 648,00 Kč	193 296,00 Kč						
ESA-C690-10G-K9															
Orientační PN obsahuje sub-PN	Cena bez DPH/ 1 ks	Počet ks	Celková cena bez DPH / požadovaný počet ks	2	1 282 698,00 Kč										
ESA-C695F-K9	344 586,00 Kč	1	344 586,00 Kč												
CCS-PSU1-770AC	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
CAB-9K10A-EU	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
SF-ESA-11.5.0-K9	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-HDD-600GB10K	0,00 Kč	8	0,00 Kč												
CCS-TPM2-002	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-CPU-6126D	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-MEM-16GB	0,00 Kč	2	0,00 Kč												
CCS-MRAID-M5	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-MESSAGING-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
ESA-BOUNCE-LIC	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
CCS-PCI-E-ID10GF	0,00 Kč	1	0,00 Kč												
Celkem HW (v Kč bez DPH)			344 586,00 Kč												
Příslušenství pro aktivní prvky															
SFP-10G-SR	10 069,00 Kč	12	120 828,00 Kč												
GLC-TE=	4 554,00 Kč	12	54 648,00 Kč												
SFP-10G-LR=	40 429,00 Kč	3	121 287,00 Kč												
Celkem (v Kč bez DPH)			641 349,00 Kč												
												Celkem (v Kč bez DPH)			193 296,00 Kč
Celkem (v Kč bez DPH)					2 826 492,00 Kč	Celkem (v Kč bez DPH)			451 112,00 Kč						
Cena celkem (v Kč bez DPH)						Celkem (v Kč bez DPH)				3 277 604,00 Kč					



Příloha č. 2 – Licenční ujednání

(Tato strana je úmyslně ponechána prázdná, příloha následuje na další)

CISCO SYSTEMS, INC. NEBO JEDNA Z JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, KTERÁ POSKYTUJE LICENCI NA SOFTWARE („CISCO“), JE OCHOTNA POSKYTNOUT VÁM LICENCI NA TENTO SOFTWARE POUZE ZA PODMÍNKY, ŽE JSTE JEJ ZAKOUPILI OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE, A ŽE SOUHLASÍTE SE VŠEMI PODMÍNKAMI UVEDENÝMI V TÉTO LICENČNÍ SMLouvĚ S KONCOVÝM UŽIVATELEM, PLUS PŘÍPADNÁ DALŠÍ OMEZENÍ NA LICENCI KLADENÁ, JEŽ JSOU UVEDENA V DOPLŇKOVÉ LICENČNÍ SMLouvĚ DOPROVÁZEJÍCÍ VÝROBEK, NEBO JEŽ BYLA K DISPOZICI V DOBĚ VAŠÍ OBJEDNÁVKY (DÁLE JEN SOUHRNNĚ „SMLOUVA“). V MÍŘE, V JAKÉ BY PODMÍNKY TĚTO LICENČNÍ SMLOUVY S KONCOVÝM UŽIVATELEM A PŘÍPADNĚ DOPLŇUJÍCÍ SMLOUVY BYLY V ROZPORU, PLATÍ DOPLŇUJÍCÍ LICENČNÍ SMLOUVA. STAŽENÍM, INSTALACÍ NEBO POUŽITÍM SOFTWARE VYJADŘUJETE, ŽE JSTE SOFTWARE ZAKOUPILI OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE, A ZAVAZUJETE SE K DODRŽOVÁNÍ TĚTO SMLOUVY. JESTLIŽE SE VŠEMI PODMÍNKAMI SMLOUVY NESOUHLASÍTE, NENÍ SPOLEČNOST CISCO OCHOTNÁ VÁM LICENCI NA SOFTWARE POSKYTNOUT A (A) SOFTWARE SI NEMŮŽETE STAHNOUT, NAINSTALOVAT ANI JEJ POUŽÍT, A DÁLE (B) MŮŽETE SOFTWARE VRÁTIT (VČETNĚ VEŠKERÝCH NEOTEVŘENÝCH OBALŮ S CD A PŘÍPADNÝCH PÍSEMNÝCH MATERIÁLŮ) OPROTI VRÁCENÍ PENĚZ V PLNÉ VÝŠI NEBO, POKUD BYL SOFTWARE S PÍSEMNÝMI MATERIÁLY DODÁN JAKO SOUČÁST JINÉHO VÝROBKU, MŮŽETE VRÁTIT CELÝ TENTO VÝROBEK OPROTI VRÁCENÍ PENĚZ V PLNÉ VÝŠI. VAŠE PRÁVO NA VRÁCENÍ A PROPLACENÍ VYPRŠÍ 30 DNŮ PO ZAKOUPENÍ OD SCHVÁLENÉHO ZDROJE A PLATÍ POUZE V PŘÍPADĚ, ŽE JSTE PŮVODNÍM A REGISTROVANÝM KUPUJÍCÍM COBY KONCOVÝ UŽIVATEL. PRO ÚČELY TĚTO LICENČNÍ SMLOUVY S KONCOVÝM UŽIVATELEM ZNAMENÁ „SCHVÁLENÝ ZDROJ“ (A) CISCO NEBO (B) DISTRIBUTORA NEBO SYSTÉMOVÉHO INTEGRÁTORA, KTERÝ JE ZE STRANY CISCO OPRAVNĚN K DISTRIBUCI / PRODEJI ZAŘÍZENÍ CISCO, SOFTWARE A SLUŽEB V RÁMCI VAŠÍ OBLASTI KONCOVÝM UŽIVATELŮM, NEBO (C) PŘEKUPNÍK OPRAVNĚNÝ KTERÝMKOLIV TAKOVÝM DISTRIBUTOREM NEBO SYSTÉMOVÝM INTEGRÁTOREM V SOULADU S PODMÍNKAMI SMLOUVY UZAVŘENÉ MEZI DISTRIBUTOREM A SPOLEČNOSTÍ CISCO K DISTRIBUCI / PRODEJI ZAŘÍZENÍ CISCO, SOFTWARE A SLUŽEB V RÁMCI VAŠÍ OBLASTI KONCOVÝM UŽIVATELŮM.

DÁLE UVEDENÉ PODMÍNKY SMLOUVY UPRAVUJÍ POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE (DEFINOVANÉHO NÍŽE) ZÁKAZNÍKEM S TĚMITO VÝJIMKAMI: (A) EXISTUJE SAMOSTATNÁ PODEPSANÁ SMLOUVA MEZI ZÁKAZNÍKEM A CISCO, KTERÁ UPRAVUJE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE ZÁKAZNÍKEM, NEBO (B) SOUČÁSTÍ SOFTWARE JE SAMOSTATNÁ LICENČNÍ SMLOUVA, SOUHLAS S NÍŽ SE PROJEVUJE KLEPNUTÍM MYŠÍ, NEBO LICENČNÍ SMLOUVA TŘETÍ STRANY, KTERÁ JE SOUČÁSTÍ PROCESU INSTALACE NEBO STAŽENÍ, A KTERÁ UPRAVUJE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE ZÁKAZNÍKEM. V MÍŘE, V JAKÉ BY USTANOVENÍ VÝŠE UVEDENÝCH DOKUMENTŮ BYLA V ROZPORU, BUDE JEJICH POŘADÍ PODLE PŘEDNOSTI NÁSLEDUJÍCÍ: (1) PODEPSANÁ SMLOUVA, (2) SMLOUVA, SOUHLAS S NÍŽ SE PROJEVUJE KLEPNUTÍM MYŠÍ NEBO LICENČNÍ SMLOUVA TŘETÍ STRANY A (3) TATO SMLOUVA. PRO ÚČELY SMLOUVY ZNAMENÁ „SOFTWARE“ POČÍTAČOVÉ PROGRAMY VČETNĚ FIRMWARU A POČÍTAČOVÝCH PROGRAMŮ INTEGROVANÝCH V ZAŘÍZENÍCH CISCO, JAK BYLY ZÁKAZNÍKOVİ DODÁNY SCHVÁLENÝM ZDROJEM, A DÁLE PŘÍPADNĚ UPGRADY, AKTUALIZACE, OPRAVY CHYB NEBO JEJICH UPRAVENÉ VERZE (DÁLE JEN SOUHRNNĚ „UPGRADY“), KTERÉKOLIV Z TĚCHTO PRVKŮ S OPĚTOVNÝM UDĚLENÍM LICENCE NA ZÁKLADĚ PRAVIDEL CISCO PRO PŘENOS A ZMĚNU LICENCE SOFTWARE (TAK, JAK MOHOU BÝT ČAS OD ČASU DOPLŇOVÁNA) NEBO ZÁLOŽNÍ KOPIE KTERÉHOKOLIV Z VÝŠE UVEDENÝCH PRVKŮ.

Licence. Za podmínky dodržení podmínek této smlouvy uděluje Cisco zákazníkovi nevýhradní a nepřenosnou licenci k používání softwaru a dokumentace pro interní pracovní účely zákazníka, za níž zákazník zaplatil schválenému zdroji požadované licenční poplatky. „Dokumentace“ znamená písemné informace (bez ohledu na to, zda jsou uvedené v technických příručkách, vzdělávacích materiálech, specifikacích nebo jinak), které se týkají softwaru, a které poskytl schválený zdroj jakýmkoliv způsobem (mimo jiné na CD-Rom nebo online) spolu se softwarem. Aby mohl zákazník software používat, je možné, že bude muset zadat registrační číslo nebo autorizační klíč produktu a zaregistrovat svoji zákaznickou kopii softwaru online na webových stránkách Cisco, aby získal potřebný licenční klíč nebo licenční soubor. Licence zákazníka k používání softwaru se omezuje na dále uvedené, přičemž zákazník dále uvedené nebude nad tento rámec používat: na jediný hardwarový kryt nebo kartu nebo s takovými jinými omezeními, jak je uvedeno v příslušné doplňující licenční smlouvě nebo v příslušné objednávce, kterou zákazník přijal ze schváleného zdroje, a za kterou zaplatil schválenému zdroji požadovaný licenční poplatek („objednávka“).

Není-li v dokumentaci nebo v jakékoliv platné doplňující licenční smlouvě výslovně uvedeno jinak, bude zákazník software používat výhradně jako součást zařízení Cisco nebo pro provozování na zařízení Cisco nebo (v případech, kdy příslušná dokumentace povoluje instalaci na jiné zařízení než Cisco) pro komunikaci se zařízením Cisco, které je vlastnictvím zákazníka nebo které má zákazník pronajaté, a bude jej používat pro účely své interní pracovní činnosti. Žádné jiné licence se neudělují nepřimo, na základě překážky uplatnění žalobního nároku ani jinak.

Výše uvedený požadavek na uhrazení licenčních poplatků se nevztahuje na hodnocení nebo beta kopie, za něž Cisco neúčtuje licenční poplatky.

Všeobecná omezení. Toto je licence, nikoliv postoupení vlastnického práva, na software a dokumentaci, přičemž Cisco si ponechává vlastnictví všech kopií softwaru a dokumentace. Zákazník stvrzuje, že software a dokumentace obsahují obchodní tajemství Cisco nebo jeho dodavatelů či poskytovatelů licencí, včetně mimo jiné specifického interního designu a struktury individuálních programů a souvisejících informací o rozhraní. S výjimkou případů, kdy je tak výslovně uvedeno podle smlouvy, bude zákazník používat software pouze ve spojení s použitím zařízení Cisco, které zakoupil od schváleného zdroje, a dále nemá zákazník žádné právo na následující a konkrétně souhlasí s tím, že nebude:

- (i) převádět, postupovat či poskytovat na základě sublicence svá licenční práva na žádnou jinou fyzickou či právnickou osobu (jinak než v souladu s jakýmkoliv pravidly Cisco pro opětovné poskytnutí na základě licence / převod, která jsou v dané době v platnosti), ani nebude software používat na zařízení Cisco, které zákazník nezakoupil od schváleného zdroje, ani na zařízení Cisco z druhé ruky, a dále zákazník stvrzuje, že případný pokus o převod, postoupení či poskytnutí na základě sublicence či použití bude neplatný,
- (ii) provádět opravy chyb nebo jinak pozměňovat či upravovat software či vytvářet odvozená díla založená na

softwaru či povolovat stejné činnosti třetím stranám,

(iii) provádět reverzní inženýrství ani dekompileovat, dešifrovat, disasemblovat či jinak software převádět do formy čitelné pro člověka, s výjimkou rozsahu, v jakém je taková činnost výslovně povolena podle platných zákonů, bez

2

ohledu na toto omezení nebo jinak než v míře, v jaké je Cisco podle zákona povinna takovou konkrétní činnost povolit podle případně platné licence open source,

(iv) publikovat jakékoliv výsledky srovnávacích testů provedených pomocí softwaru,

(v) používat či povolovat použití softwaru k poskytování služeb třetím stranám, na základě sdílení služební kanceláře nebo sdílení v čase či jinak, bez výslovného písemného oprávnění Cisco,

(vi) sdělovat, poskytovat nebo jinak zpřístupňovat obchodní tajemství obsažená v softwaru a dokumentaci v jakékoliv formě jakékoliv třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Cisco. Zákazník bude uplatňovat přiměřená bezpečnostní opatření k tomu, aby tato obchodní tajemství chránil.

V míře, v jaké to požadují příslušné zákony, a na základě písemné žádosti zákazníka poskytne Cisco zákazníkovi informace o rozhraní, které jsou potřebné pro dosažení interoperability mezi softwarem a jiným, nezávisle vytvořeným programem, na základě úhrady příslušných poplatků Cisco, existují-li. Zákazník bude dodržovat přísné povinnosti zachování mlčenlivosti v souvislosti s těmito informacemi a tyto informace použije v souladu s veškerými platnými podmínkami, za nichž Cisco tyto informace zpřístupní.

Software, upgrady a další kopie. NEHLEDĚ NA JAKÉKOLIV JINÉ USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY: (1) ZÁKAZNÍK NEMÁ ŽÁDNOU LICENCI ANI PRÁVO NA VYTVÁŘENÍ NEBO POUŽÍVÁNÍ JAKÝCHKOLIV DALŠÍCH KOPIÍ ČI UPGRADŮ, POKUD NENÍ V DOBĚ VYTVOŘENÍ NEBO ZÍSKÁNÍ TAKOVÉ KOPIE NEBO UGRADU JIŽ DRŽITELEM PLATNÉ LICENCE NA PŮVODNÍ SOFTWARE, A POKUD NEUHRAĐIL PŘÍSLUŠNÝ POPLATEK SCHVÁLENÉMU ZDROJI ZA UPGRADE NEBO DALŠÍ KOPIE; (2) POUŽITÍ UPGRADŮ SE OMEZUJE NA ZAŘÍZENÍ CISCO, KTERÉ DODAL SCHVÁLENÝ ZDROJ, JEHOŽ JE ZÁKAZNÍK PŮVODNÍM KUPUJÍCÍM NEBO NÁJEMCEM COBY KONCOVÝ UŽIVATEL, NEBO JE JINAK DRŽITELEM PLATNÉ LICENCE K POUŽÍVÁNÍ TOHOTO SOFTWARE, KTERÝ JE UPGRAĐOVÁN; (3) VYTVÁŘENÍ A POUŽÍVÁNÍ DALŠÍCH KOPIÍ JE OMEZENO POUZE NA NEZBYTNÉ ÚČELY ZÁLOHOVÁNÍ.

Vlastnická oznámení. Zákazník souhlasí s tím, že zachová a bude reprodukovat veškerá oznámení o autorských právech, vlastnická oznámení a jiná oznámení na všech kopiích, v jakékoliv formě, softwaru, ve stejné formě a způsobem, jak jsou tato oznámení o autorských právech a jiná vlastnická oznámení na softwaru uvedena. S výjimkou případů, kdy k tomu výslovně opravňuje tato smlouva, nebude zákazník vytvářet žádné kopie ani duplikáty žádného softwaru bez předchozího písemného svolení Cisco.

Doba platnosti a ukončení platnosti. Tato smlouva a v rámci ní udělená licence zůstávají v platnosti do jejího ukončení. Zákazník může platnost smlouvy a licence kdykoliv ukončit tak, že zničí všechny kopie softwaru a veškeré dokumentace. Práva zákazníka podle této smlouvy zanikají ihned, bez nutnosti oznámení ze strany Cisco, jestliže zákazník nedodrží některé z ustanovení této smlouvy. Po ukončení platnosti zničí zákazník všechny kopie softwaru a dokumentace, které má v držení nebo pod kontrolou. Veškeré závazky zákazníka týkající se mlčenlivosti, veškerá omezení kladená na zákazníka podle článku s názvem „Všeobecná omezení“ a veškerá omezení právní odpovědnosti a popření práva a omezení záruky zůstávají po ukončení této smlouvy v platnosti. Dále zůstávají po ukončení této smlouvy v platnosti ustanovení článků s názvem „Kupující coby koncoví uživatelé vlády USA“ a „Všeobecné podmínky“ týkající se prohlášení o omezené záruce a licenční smlouvy s koncovým uživatelem“.

Záznamy zákazníka. Zákazník uděluje Cisco a jejím nezávislým účetním právo prozkoumat účetní knihy, záznamy a účty zákazníka během normální pracovní doby zákazníka za účelem ověření, zda je tato smlouva dodržována.

V případě, že takový audit odhalí nedodržení této smlouvy, uhradí zákazník Cisco bezodkladně příslušné licenční poplatky plus přiměřené výdaje na provedení auditu.

Kontrola exportu, opětovného exportu, převodu a používání. Software, dokumentace a technologie nebo přímé produkty z nich vyplývající (dále jen „software a technologie“), které Cisco na základě smlouvy dodala, podléhají kontrole exportu podle zákonů a předpisů Spojených států amerických („USA“) a případných jiných zákonů a předpisů jiných států. Zákazník bude dodržovat tyto zákony a předpisy, které upravují export, opětovný export, import, převod a používání softwaru a technologie Cisco, a obstará všechna v USA a místní požadovaná oprávnění, povolení nebo licence. Cisco a zákazník každý jednotlivě souhlasí s tím, že poskytnou další informace, podpůrné dokumenty a asistenci tak, jak mohou být přiměřeně požadovány druhou stranou, v souvislosti se zajištěním oprávnění nebo licencí. Informace o shodě s požadavky na export, opětovný export, převod a používání lze nalézt na následujícím URL:

www.cisco.com/web/about/doing_business/legal/global_export_trade/general_export_contract_compliance.html
Kupující coby koncoví uživatelé vlády USA. Software a dokumentace se posuzují jako „obchodní předměty“ tak, jak je tento termín definován v nařízení Federal Acquisition Regulation („FAR“) (48 C.F.R.) 2.101, skládající se z „komerčního počítačového softwaru“ a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“, tak, jak jsou tyto termíny použity ve FAR 12.212. V souladu s FAR 12.212 a DoD FAR Supp. 227.7202-1 až 227.7202-4 a nehlédě na jakákoliv FAR nebo jiná smluvní ujednání opačného významu v jakékoliv smlouvě, do níž může být tato smlouva začleněna, může zákazník poskytnout koncovému uživateli představovanému vládou nebo, jde-li o smlouvu přímou, koncový uživatel představovaný vládou získá software a dokumentaci pouze s takovými právy, která jsou uvedena ve smlouvě. Použití softwaru nebo dokumentace nebo obou těchto předmětů představuje souhlas ze strany vlády s tím, že software a dokumentace jsou „komerční počítačový software“ a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“, a že přijímají zde uvedená práva a omezení.

Identifikované komponenty; další podmínky. Software může obsahovat nebo být dodán s jednou nebo více komponentami, které mohou zahrnovat komponenty třetích stran, jež jsou takto identifikovány ze strany Cisco v dokumentaci, v souboru readme.txt, v informacích o třetích stranách k odsouhlasení klepnutím myši nebo jinde (např. na webových stránkách www.cisco.com) („identifikované komponenty“) jako podléhající jiným podmínkám licenčních smluv, jiným popřením záruky, omezeným zárukám nebo jiným podmínkám (souhrnně „další podmínky“) než těm, které

jsou zde uvedené. U veškerých takových identifikovaných komponent souhlasíte s příslušnými dalšími podmínkami.

Omezená záruka

V závislosti na omezeních a podmínkách, které jsou zde uvedené, zaručuje Cisco, že počínaje dnem zaslání zákazníkovi (ale v případě opětovného prodeje schváleným zdrojem jiným než Cisco počínaje nejpozději devadesát (90) dnů po původním zaslání ze strany Cisco) a po dobu (a) devadesáti (90) dnů nebo (b) záruční doby (existuje-li), která je

3

výslovně uvedena jako týkající se konkrétně softwaru v záručním listu doprovázejícím produkt, jehož je software součástí („produkt“) (existuje-li), podle toho, které z těchto období je delší: (a) média, na nichž je software dodán, nebudou za podmínek normálního použití obsahovat žádné vady materiálu ani opracování; a (b) software v podstatné míře odpovídá dokumentaci. Datum zaslání produktu ze strany Cisco je uvedeno na obalu, v němž je produkt dodán. S výjimkou výše uvedeného se software dodává „TAK, JAK JE“. Tato omezená záruka platí pouze na software zakoupený od schváleného zdroje zákazníkem, který je prvním registrovaným koncovým uživatelem. Jediným a výhradním oprávněným prostředkem kupujícího a veškerou právní odpovědností Cisco a jejich dodavatelů podle této omezené záruky bude (i) výměna vadných médií anebo (ii) podle uvážení Cisco oprava, výměna nebo vrácení kupní ceny za software, v obou případech v závislosti na podmínce, že schválenému zdroji, který software zákazníkovi dodal, nebude hlášena žádná chyba ani vada představující porušení této omezené záruky, a to v rámci záruční doby. Cisco nebo schválený zdroj, který software zákazníkovi dodal, může podle svého uvážení požadovat vrácení softwaru anebo dokumentace jako podmínku pro poskytnutí nápravy. V žádném případě nezaručuje Cisco, že software je prostý chyb, nebo že zákazník bude schopen software provozovat bez problémů či přerušení. A dále, vzhledem k průběžnému vývoji nových technik průniku a útoků na síť nezaručuje Cisco, že software ani žádné zařízení, systém či síť, na nichž je software používán, není zranitelný vůči průniku nebo útoku.

Omezení. Tato záruka neplatí, jestliže byl software, produkt nebo jakékoliv jiné zařízení, na němž je použití softwaru autorizováno, (a) pozměněn, s výjimkou, kdy tak učiní Cisco nebo její oprávněný zástupce, (b) nebyl instalován, provozován, opravován nebo udržován v souladu s pokyny, které dodává Cisco, (c) byl vystaven abnormálnímu fyzikálnímu nebo elektrickému namáhání, abnormálním podmínkám prostředí, zneužití, nedbalosti nebo nehody nebo (d) je poskytnut na základě licence pro beta verzi, hodnocení, testování nebo pro účely demonstrační. Záruka na software se rovněž nevztahuje na (e) žádné dočasné softwarové moduly, (f) žádný software, který není vystaven v softwarovém centru Cisco, (g) žádný software, který Cisco v softwarovém centru Cisco výslovně poskytuje „TAK, JAK JE“, (h) žádný software, za nějž schválený zdroj neobdržel licenční poplatek, a (i) software dodaný třetí stranou, která není schváleným zdrojem.

POPŘENÍ ZÁRUKY

S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ, KDY JE TAK UVEDENO V TĚTO ČÁSTI POJEDNÁVAJÍCÍ O ZÁRUCE, JSOU VŠECHNY VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ PODMÍNKY, PROHLÁŠENÍ A ZÁRUKY, VČETNĚ MIMO JINÉ JAKÉKOLIV PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, NEPORUŠENÍ PRÁV, USPOKOJIVÉ KVALITY, NERUŠENÍ, PŘESNOSTI INFORMAČNÍHO OBSAHU NEBO PODMÍNKY VYPLÝVAJÍCÍ Z PRŮBĚHU JEDNÁNÍ, ZÁKONA, POUŽITÍ NEBO OBCHODNÍ PRAXE, TÍMKTO VYLOUČENÉ V MÍŘE, V JAKÉ TO POVOLUJÍ PLATNÉ ZÁKONY, A CISCO, JEJÍ DODAVATELÉ A POSKYTOVATELE LICENCÍ JE VÝSLOVNĚ POPÍRAJÍ. V MÍŘE, V JAKÉ COKOLIV Z VÝŠE UVEDENÉHO NELZE VYLOUČIT, SE TRVÁNÍ TAKOVÉ PŘEDPOKLÁDANÉ PODMÍNKY, PROHLÁŠENÍ ANEBY ZÁRUKY OMEZUJE NA VÝSLOVNĚ ZÁRUČNÍ OBDOBÍ, KTERÉ JE UVEDENÉ V ČÁSTI „OMEZENÁ ZÁRUKA“ VÝŠE. VZHLEDEM K TOMU, ŽE NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPOVOLUJÍ OMEZENÍ TOHO, JAK DLOUHO PŘEDPOKLÁDANÁ ZÁRUKA TRVÁ, NEMUSÍ BÝT VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ V TAKOVÝCH STÁTECH PLATNÉ. TATO ZÁRUKA DÁVÁ ZÁKAZNÍKOVÍ SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA A ZÁKAZNÍK MŮŽE MÍT ROVNĚŽ JINÁ PRÁVA, KTERÁ SE V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKČÍCH LIŠÍ. Toto popření a vyloučení záruky platí i v případě, že se výslovná záruka uvedená výše odchyluje od svého základního účelu.

Popření právní odpovědnosti — Omezení právní odpovědnosti. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH, V LATINSKÉ AMERICE, KANADĚ, JAPONSKU NEBO V KARIBSKÉ OBLASTI, NEHLEDĚ NA NIC OPAČNÉHO VÝZNAMU V TĚTO SMLOUVĚ, NEPŘESÁHNE VEŠKERÁ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, SPOLEČNĚ, VŮČI ZÁKAZNÍKOVÍ, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO JINAK, CENU UHRAZENOU ZÁKAZNÍKEM SCHVÁLENÉMU ZDROJI ZA SOFTWARE, Z NĚHOŽ NÁROK VYPLÝVÁ, NEBO JESTLIŽE JE SOFTWARE SOUČÁSTÍ JINÉHO PRODUKTU, CENU UHRAZENOU ZA TAKOVÝ JINÝ PRODUKT. TOTO OMEZENÍ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA SOFTWARE JE KUMULATIVNÍ A NENÍ UVEDENO JAKO VZTAHUJÍCÍ SE NA JEDEN PŘÍPAD (TJ. EXISTENCE DVOU NEBO VÍCE NÁROKŮ NEZNAMENÁ ZVÝŠENÍ TOHOTO LIMITU).

JESTLIŽE BYL SOFTWARE ZÍSKÁN V EVROPĚ, NA STŘEDNÍM VÝCHODĚ, NA BLÍZKÉM VÝCHODĚ, V AFRICE, ASII NEBO OCEÁNII, NEHLEDĚ NA NIC OPAČNÉHO VÝZNAMU V TĚTO SMLOUVĚ NEPŘESÁHNE VEŠKERÁ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, SPOLEČNĚ, VŮČI ZÁKAZNÍKOVÍ, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO JINAK, CENU UHRAZENOU ZÁKAZNÍKEM SPOLEČNOSTI CISCO ZA SOFTWARE, Z NĚHOŽ NÁROK VYPLÝVÁ, NEBO JESTLIŽE JE SOFTWARE SOUČÁSTÍ JINÉHO PRODUKTU, CENU UHRAZENOU ZA TAKOVÝ JINÝ PRODUKT. TOTO OMEZENÍ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA SOFTWARE JE KUMULATIVNÍ A NENÍ UVEDENO JAKO VZTAHUJÍCÍ SE NA JEDEN PŘÍPAD (TJ. EXISTENCE DVOU NEBO VÍCE NÁROKŮ NEZNAMENÁ ZVÝŠENÍ TOHOTO LIMITU). NIC Z TOHO, CO JE V TĚTO SMLOUVĚ UVEDENO, NEOMEZUJE (I) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, ÚŘEDNÍCH OSOB, ŘEDITELŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ, DODAVATELŮ A POSKYTOVATELŮ LICENCÍ VŮČI ZÁKAZNÍKOVÍ ZA

OSOBNÍ ÚJMU NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ NÁSLEDKEM JEJICH NEDBALOSTI, (II) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO ZA ÚMYSLNÉ ZKRESLENÍ ÚDAJŮ NEBO (III) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST CISCO, KTEROU NELZE PODLE PLATNÝCH ZÁKONŮ VYLOUČIT.

Popření právní odpovědnosti — Vzdání se práva v případě následných škod a jiných ztrát. JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN VE SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH, V LATINSKÉ AMERICE, V KARIBSKÉ OBLASTI NEBO V KANADĚ, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE JAKÝKOLIV ZDE UVEDENÝ OPRAVNÝ PROSTŘEDEK ODCHYLJUJE OD SVÉHO ZÁKLADNÍHO ÚČELU ČI JINAK, NEPONESE CISCO ČI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, A BEZ OHLEDU NA

4

TEORII PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE NEBO JINAK, A I V PŘÍPADĚ, ŽE CISCO NEBO JEJÍ DODAVATELÉ ČI POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI. VZHLEDKEM K TOMU, ŽE V NĚKTERÝCH STÁTECH NEBO JURISDIKČÍCH NENÍ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁSLEDNÝCH NEBO NÁHODNÝCH ŠKOD POVOLENÉ, NEMUSÍ VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ VE VAŠEM PŘÍPADĚ PLATIT.

JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN V JAPONSKU, KROMĚ PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI VYPLÝVAJÍCÍ NEBO SOUVISEJÍCÍ S ÚMRTÍM NEBO OSOBNÍ ÚJMOU NA ZDRAVÍ, ÚMYSLNÝM ZKRESLENÍM ÚDAJŮ, A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE JAKÝKOLIV ZDE UVEDENÝ OPRAVNÝ PROSTŘEDEK ODCHYLJUJE OD SVÉHO ZÁKLADNÍHO ÚČELU ČI JINAK, NEPONESE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, A BEZ OHLEDU NA TEORII PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE NEBO JINAK, A I V PŘÍPADĚ, ŽE CISCO NEBO JAKÝKOLIV JEJÍ SCHVÁLENÝ ZDROJ NEBO JEJICH DODAVATELÉ NEBO POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI.

JESTLIŽE BYL SOFTWARE POŘÍZEN V EVROPĚ, NA STŘEDNÍM VÝCHODĚ, V AFRICE, ASII NEBO OCEÁNII, NEPONESE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLIV UŠLÝ VÝNOS, ZISK NEBO ZTRÁTU ČI POŠKOZENÍ DAT, PŘERUŠENÍ PRACOVNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTU KAPITÁLU, ANI ZA JAKÉKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ŠKODY NEBO NÁHRADU ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK VZNIKLY, VČETNĚ MIMO JINÉ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), NEBO ZDA VYPLÝVAJÍ Z POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽITÍ SOFTWARE, V KAŽDÉM PŘÍPADĚ I TEHDY, ŽE CISCO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, ÚŘEDNÍ OSOBY, ŘEDITELÉ, ZAMĚSTNANCI, ZÁSTUPCI, DODAVATELÉ A POSKYTOVATELÉ LICENCÍ BYLI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD INFORMOVÁNI. VZHLEDKEM K TOMU, ŽE V NĚKTERÝCH STÁTECH NEBO JURISDIKČÍCH NENÍ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁSLEDNÝCH NEBO NÁHODNÝCH ŠKOD POVOLENÉ, NEMUSÍ VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ VE VAŠEM PŘÍPADĚ PLNĚ PLATIT. VÝŠE UVEDENÉ VYLOUČENÍ SE NEVZTAHUJE NA ŽÁDNOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOST, KTERÁ VYPLÝVÁ NEBO SOUVISÍ S: (I) ÚMRTÍM NEBO OSOBNÍ ÚJMOU NA ZDRAVÍ, (II) ÚMYSLNÝM ZKRESLENÍM ÚDAJŮ NEBO (III) PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTÍ CISCO V SOUVISLOSTI S JAKÝKOLIV PODMÍNKAMI, KTERÉ PODLE PLATNÝCH ZÁKONŮ NELZE VYLOUČIT.

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že Cisco stanovila své ceny a tuto smlouvu uzavřela při spolehnutí se na popření záruky a na omezení právní odpovědnosti, která jsou zde uvedená, s tím, že tyto odrážejí rozdělení rizika mezi smluvní strany (včetně rizika, že se opravný prostředek smlouvy může odchýlit od svého základního účelu nebo může způsobit následné škody), a že tyto představují podstatný základ obchodu dojednaného mezi smluvními stranami.

Rozhodující právo, soudní pravomoc. V případě, že jste pořídili, s odvoláním na adresu na objednavce přijaté schváleným zdrojem, software ve Spojených státech amerických, v Latinské Americe nebo v Karibské oblasti, smlouva a záruky („záruky“) se řídí a vykládají se podle zákonů státu Kalifornie, Spojené státy americké, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají stát a federální soudy Kalifornie. Jestliže jste pořídili software v Kanadě, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů provincie Ontario, Kanada, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají soudy provincie Ontario. Jestliže jste pořídili software v Evropě, na Středním východě, v Africe, Asii nebo Oceánii (kromě Austrálie), není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů Anglie, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají anglické soudy. A dále, jestliže se tato smlouva řídí podle zákonů Anglie, nemá žádná osoba, která není smluvní stranou této smlouvy, nárok na vymáhání ani využití žádné z jejích podmínek podle zákona Contracts (Rights of Third Parties) Act z roku 1999. Jestliže jste pořídili software v Japonsku, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů Japonska, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, má Okresní soud v Tokiu (Tokyo District Court), Japonsko. Jestliže jste pořídili software v Austrálii, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů státu New South Wales (Nový Jižní Wales), Austrálie, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad jakýmkoliv nárokem, který vyplývá na základě smlouvy nebo záruk, mají státní a federální soudy uvedeného státu. Jestliže jste pořídili software v jiném státě, není-li výslovně zakázáno podle místních zákonů, smlouva a záruky se řídí a vykládají se podle zákonů státu Kalifornie, Spojené státy americké, nehledě na případná konfliktní ustanovení zákona, přičemž výhradní soudní pravomoc nad



jakýmkoliv nárokem, který vyplýne na základě smlouvy nebo záruk, mají státní a federální soudy Kalifornie.

Pro všechny výše uvedené státy se smluvní strany konkrétně zřikají uplatnění úmluvy OSN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží). Nehledě na výše uvedené může kterákoliv smluvní strana vyhledat provizorní soudní příkaz u jakéhokoliv soudu příslušné jurisdikce, pokud jde o jakékoliv údajné porušení práv duševního vlastnictví nebo vlastnických práv dané smluvní strany. Jestliže některá část této smlouvy bude shledána neplatnou nebo nevymahatelnou, zůstávají zbývající ustanovení smlouvy a záruk v plné platnosti a účinnosti. Není-li v této smlouvě výslovně uvedeno jinak, představuje tato smlouva úplné ujednání mezi smluvními stranami, pokud jde o licenci na software a dokumentaci, a nahrazuje veškeré konfliktní nebo doplňující podmínky uvedené v jakékoliv objednávce nebo jinde, přičemž všechny tyto podmínky jsou tímto vyloučené. Smlouva byla sepsána v anglickém jazyce a smluvní strany souhlasí s tím, že určující je anglická verze.

Záruční podmínky produktu a další informace o produktech Cisco jsou k dispozici na URL: www.cisco.com/go/warranty
Cisco a logo Cisco jsou ochranné známky Cisco Systems, Inc. anebo jejích sesterských společností v USA a v jiných státech. Seznam ochranných známek Cisco je k dispozici na webových stránkách www.cisco.com/go/trademarks. Ochranné známky třetích stran, které jsou zde zmiňovány, jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. Použití výrazu partner neznamená žádný partnerský vztah mezi Cisco a jakoukoliv jinou společností.